

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1933-1934	N° 114		ZITTINGSJAAR 1933-1934
PROJET DE LOI, N° 211 (1932-1933)	SÉANCE du 8 Février 1934	VERGADERING van 8 Februari 1934	WETSONTWERP, n° 211 (1932-1933)

**PROJET DE LOI
COMPLÉTANT LE TEXTE DE L'ARTICLE 228
DU CODE PÉNAL**

AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT

Article unique.

Compléter comme suit l'article unique :

L'article 228 du Code pénal est complété par les dispositions ci-après :

« Sera puni de la même peine :

» 1° Quiconque, sans droit, aura porté publiquement un insigne créé ou reconnu par le Gouvernement;

» 2° Quiconque, sans en avoir obtenu l'autorisation, fait figurer publiquement dans le nom ou l'enseigne d'un établissement privé ou d'une société, un mot ou une expression qui indique ou est de nature à faire croire qu'ils sont institués, patronnés ou reconnus à un titre quelconque par l'Etat, le Roi ou toute autre autorité publique. »

Le Ministre de la Justice,
P.-E. JANSON

**WETSONTWERP
TOT AANVULLING VAN DEN TEKST VAN
ARTIKEL 228 VAN HET STRAFWETBOEK**

AMENDEMENT
DOOR DE REGEERING VOORGESTELD

Eenig artikel.

Het eenig artikel wordt aangevuld als volgt :

Artikel 228 van het Strafwetboek wordt aangevuld met de volgende bepalingen :

« Wordt gestraft met dezelfde straf :

» 1° Al wie een door de Regeering ingesteld of erkend onderscheidingsteeken in het openbaar gedragen heeft zonder er toe gerechtigd te zijn;

» 2° Al wie, in het openbaar, zonder daartoe verlof te hebben verkregen, in de benaming of het opschrift van een private inrichting of van een maatschappij, een woord of een uitdrukking opneemt waaruit blijkt of zou kunnen blijken dat bedoelde inrichtingen of maatschappijen, in de eene of de andere hoedanigheid, door den Staat, den Koning of elk andere openbare macht ingesteld, in bescherming genomen of erkend zijn. »

De Minister van Justitie,
P.-E. JANSON